



ALLEGATO A alla Dgr n. 767 del 21 maggio 2013

SCHEMA DI SINTESI

DOMANDA DI CONCESSIONE CONTRIBUTO ANNO 2013

L.R. 23.12.1994, N. 73 "PROMOZIONE DELLE MINORANZE ETNICHE E LINGUISTICHE DEL VENETO"

DATI GENERALI

Soggetto richiedente	FEDERAZIONE TRA LE UNIONI CULTURALI DEI LADINI DOLOMITICI DELLA REGIONE VENETO
Sede	c/o Istituto Cultural de la Dolomites - Via Frate Tomaso De Luca, 7 32040 Borca di Cadore (BL)
Minoranza etnica e linguistica	LADINA

SOGGETTI RAPPRESENTATI

Union de i Ladis d' Anpezo	Piazzetta San Francesco 1 - Cortina d' Ampezzo (BL)
Union Ladina Fodom-Col	Livinallongo - Frazione Pieve 78
Union dei Ladin de La Rocia	Roccapietore (BL)
Sezione Ladina dal Comelgo	Via Casanova Frazione Costalta - San Pietro di Cadore (BL)
Sezione Cadore a Sera	c/o Biblioteca comunale - San Vito di Cadore (BL)
Sezione Val Biois	Via Focobon - Falcade (BL) -
Sezione Cadore de Medo	Via Fabbro 36 - Pelos di Vigo di Cadore (BL)
Sezione Aut Cordol	c/o Celestino Vallazza - Via De Gasperi 33 - Alleghe (BL)
Sezione Conca Agordina	Via Trento e Trieste 11 - Voltago Agordino (BL)
Sezione Zoldo	c/o Angelo Santin - Piazza San Floriano 5 - Forno di Zoldo (BL)

FINALITA'

Valorizzazione della storia e della cultura della comunità ladina mediante la pubblicazione di testi, organizzazione di manifestazioni e attività promozionali rivolte alle scuole, alla gioventù ed alla comunità ladina in genere, sostegno ai Musei etnici e agli Istituti ladini costituiti.

INIZIATIVE PROPOSTE

Lettera A) articolo 2: iniziative riguardanti "la tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione di testimonianze storiche che legano le comunità al proprio territorio"

INIZIATIVE	Preventivo presentato	Preventivo ammesso
<ul style="list-style-type: none"> - prosecuzione di progettazione e posa in opera di tabelle informative sui principali edifici della comunità ladina di Anpezo - esposizioni per divulgare l'attività delle associazioni e mostre fotografiche tematiche - prosecuzione catalogazione e aggiornamento della documentazione cartacea e multimediale - acquisizione, conservazione e ripristino costumi tradizionali ampezzani e ladini - organizzazione mercatino di scambio costumi tradizionali - ricerca su testimonianze del passato e raccolta di testimonianze, scritti e foto sulle tradizioni - riordino e integrazione di archivi fotografici storici e di raccolte oggetti storici - materiale divulgativo delle tradizioni e cultura ladina su supporto magnetico (CD, DVD) e su supporto cartaceo (quaderni scolastici, calendari tematici locali) - organizzazione e partecipazione a manifestazioni tradizionali locali - corso di ballo e musica tradizionale ladina per bambini delle scuole primarie - recupero e valorizzazione di siti storici, artistici e paesaggistici. 	71.400,00	71.400,00

Lettera B) articolo 2: iniziative riguardanti “lo sviluppo della ricerca storica e linguistica, la pubblicazione di studi, ricerche e documenti, l’istituzione di corsi di cultura locale, la valorizzazione della lingua e della toponomastica”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato</i>	<i>Preventivo ammesso</i>
<ul style="list-style-type: none"> - pubblicazione testi in ladino per le scuole - realizzazione DVD del Carnevale in Ampezzo e sui costumi tradizionali - visite guidate ai monumenti storici locali - promozione della cultura ladina attraverso stampa, radio TV - acquisto pubblicazioni sulle comunità ladine per le biblioteche locali - Ricerca su storia e arte nelle chiese di Cortina d’Ampezzo (5° itinerario) - laboratori didattici presso il Museo etnografico delle Regole d’Ampezzo - sostegno a” Usc di Ladins” organo ufficiale dell’Union General di Ladins dle Dolomites - abbonamenti a giornali di interesse ladino e divulgazione degli stessi; - corso di lingua ladina e corsi di manualità di cultura tradizionale locale - Pubblicazione album fotografico riguardante la vita della comunità locale - Ricerche storico- linguistiche, archivistiche e toponomastiche - divulgazione della lingua e cultura di tradizione ladina su siti internet, realizzazione di CD/DVD musicali, libri - stampa e divulgazione di periodici informativi sulla cultura locale - Preparazione e stampa di vocabolari di varianti lingue ladine locali - Stampa opuscoli storici per il museo di cultura locale - Pubblicazione di manuale sulla costruzione forme dei scarpet e DVD - Ricerche sui culti religiosi di tradizione ladina - Sostegno alle realizzazione di materiale didattico per le scuole - Stampa libretto filastrocche Auronzo - Insetto sull'attività dell'Unione sul giornale parrocchiale di Alie - divulgazione delle arti della manifattura artigianale (impagliatura sedie, “Fer & Crosè”, “Scarpet”, filatura della lana, tessitura). - divulgazione della cultura culinaria tradizionale con organizzazione di corsi e stampa di opuscoli informativi - stampa, ristampa di volumi fotografici di architettura locale 	125.750,00	124.750,00 ¹

¹ Totale ammesso a seguito correzione errore di calcolo.

Lettera C) articolo 2: iniziative riguardanti “la costituzione e valorizzazione di musei locali o di istituti culturali specifici”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato</i>	<i>Preventivo ammesso</i>
<ul style="list-style-type: none"> - sostegno agli Istituti Culturali Ladini (“Istitut Cultural Ladin Cesa de Jan”, “Istituto Ladin de la Dolomites”); - gestione e aggiornamento siti internet; - acquisizione pubblicazioni per biblioteche ladine; - sostegno a Musei tipici della cultura ladina (Museo “Algudnei”, Museo Cultura Ladina Padola, Museo La Stua, Museo etnografico di Zoppè, museo della Latteria di Lozzo di Cadore, Museo Seggiolai di Gosaldo); - sostegno Centri di cultura musicale e ballo tipico ladino; - costituzione e conduzione laboratori teatrali. 	45.450,00	45.450,00

Lettera D) articolo 2: iniziative riguardanti “l’organizzazione di manifestazioni rivolte alla valorizzazione di usi, costumi e tradizioni proprie delle comunità”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato</i>	<i>Preventivo ammesso</i>
<ul style="list-style-type: none"> - organizzazione e partecipazione a manifestazioni religiose della tradizione ladina (Santuario di Pietralba, manifestazioni di Carnevale e Natale) e di conferenze legate alla tradizione e alla cultura ladina - organizzazione e partecipazioni ad incontri culturali e a visite alle testimonianze delle minoranze linguistiche - organizzazione di Feste e Fiere di antica tradizione ladina (“Santa Maria Maiou”, “Teriol Ladin”, “Na sera da Zacan “, Sagra degli antichi mestieri, “Se desmonteghea”, “Festa dl Utonu”, Madonna di Caravaggio) - spettacoli teatrali in ladino - sostegno ai cori per i canti in ladino e a gruppi teatrali, di danza e folkloristici ladini - Concorso per le scuole sulla tradizione e cultura ladina - Realizzazione di oggettistica promozionale in ladino - mostra su segheria e pascolo di alta quota - collaborazione sulla cultura locale con l’università degli anziani - stampa ricette della tradizione culinaria locale 	121.200,00	121.200,00

RIEPILOGO

	<i>Spesa presentata</i> €	<i>Spesa ammessa</i> €
Lettera A) articolo 2 della L.R. 73/1994	71.400,00	71.400,00
Lettera B) articolo 2 della L.R. 73/1994	125.750,00	124.750,00
Lettera C) articolo 2 della L.R. 73/1994	45.450,00	45.450,00
Lettera D) articolo 2 della L.R. 73/1994	121.200,00	121.200,00
spese amministrative generali	36.380,00	36.280,00 ²
Totali	400.180,00	399.080,00

² Importo ridotto proporzionalmente alle attività ammesse e sulla base del preventivo di spesa presentato